

台灣樂天市場店家限定！！

2009/8/24
GLOVALEX TAIWAN
Co.,Ltd.

最高品質的網頁建制優惠價格一覽表

A.：不需設計也不需翻譯		
A.「Economy」型 (使用制式版型/日文文意的修飾與整理)		
■商品數以最多40項為報價單位 (超過40項商品再 另做報價)	1700	1200
(注意) ① 將想要製作的的樣式以及素材載入「指導書」中, 敝公司會再依照客人的需求來製作。 ② 主要以電話、Email來做溝通。 ③ 若需另作設計或影像修改處理則需另作收費。 ④ 翻譯費用另計。		

B.：提供簡易設計以及不需翻譯		
B.「Gold」型 (使用制式版型/日文文意的修飾與整理以及制式版型的簡易設計)		
■商品數以最多40項為報價單位 (超過40項商品再 另做報價)	3000	2300
(注意) ① 將想要製作的的樣式以及素材載入「指導書」中, 敝公司會再依照客人的需求來製作。 ② 預計以電話、Email來做溝通, 另外也可到對方公司進行溝通最多2次(以台北市內為限, 其他地區所產生的交通費等皆另計) ③ 若需另作額外設計或影像修改處理則需另作收費。 ④ 翻譯費用另計。		

C.：提供基本設計以及不需翻譯		
「Platinum」型 (不使用制式化版型/日文文意的修飾與整理以及提供基本的設計)		
■商品數以最多40項為報價單位 (超過40項商品再 另做報價)	6000	4700
(注意) ① 將想要製作的的樣式以及素材載入「指導書」中, 敝公司會再依照客人的需求來製作。 ② 預計以電話、Email來做溝通, 另外也可到對方公司進行溝通最多2次(以台北市內為限, 其他地區所產生的交通費等皆另計) ③ 含基本的設計與基本圖像修改的費用。 ④ 翻譯費用另計。		
D.：Option		

■其他・設計・製作對應			
	對應項目	對應單價	
	Top page的設計x2個 (主要地方・主要商品・影像)	7000	5600
	商品一覽表的照片加工x40個	7000	5600
	商品詳細頁面用照片修圖・影像加工x10個	7000	5600
	公司概要用的照片・影像加工x5個	4700	3750
	製作Bannerx1種x5個尺寸	7000	5600
	各式選項・分類的基本設計	4700	3750

(注意)
① 不包含商品拍照的費用
② 預計以電話、Email來做溝通, 另外也可到對方公司進行溝通最多1次(以台北市內為限, 其他地區所產生的交通費等皆另計)
④ 翻譯費用另計。
其他場合費用另計。
#本費用項目有效期限至2009年12月31日, 之後費用再 另作規劃。
此外, 若因經濟環境因素, 本公司保留在有效期限 內更改內容之權力。
#活動價格僅適用於活動期間內之申請者。申請後若超過六個月(以上)
仍未提出想要製作的樣式, 使本公司無法繼續進行之情況下, 本公司將對此作全額費用的索取。
活動期間以一個月為原則, 正確活動時間以公告為主。

E.：(商用) 日語翻譯費用		
E-1: 翻譯 – 「Economy」		
單價(NT\$)		2009年8月26日—2009年9月22日活動企劃(NT\$)
中文(繁體中文) →一般日語翻譯(只限簡易翻譯)	1.0 /word	0.8 /word

E-2.：翻譯 – 「Gold」		
單價(NT\$)		2009年8月26日—2009年9月22日活動企劃(NT\$)
中文(繁體中文) →依照正確的商用日文來做翻譯(含日文為母語者校稿)	1.3 /word	1.0 /word

E-2.：翻譯 – 「Pratinum」		
單價(NT\$)		2009年8月26日—2009年9月22日活動企劃(NT\$)
中文(繁體中文) →依照正確的日文文意來翻譯, 最能表現文章所要表達的意思(含日文為母語者校稿)	2.5 /word	2.0 /word

以上翻譯的報價為一次最少500字為基準。
另外, 恕不接受單獨承接翻譯部分的案子, 需與網頁製作為一個組合來進行。

F.：Package:「中文版本」但不需要設計+「商用日文翻譯」の場合		
F-1: 網頁製作(1頁)+翻譯(最多1000字) -- Economy型 包套組合		
包套價格(NT\$)		2009年8月26日—2009年9月22日活動企劃(NT\$)
■商品數量以最多40項為爆價單位(超過40項商品則另做報價)+中文(繁體中文)→一般日語翻譯(僅限簡易校稿)	2700	2000
(注意) ① 相關素材需事前準備, 另外必須按照規定的格式來提供檔案。 ② 主要以電話、Email來做溝通。 ③ 設計對應以及影像修改另作收費。 ④ 以上翻譯報價字數最多為1000字。		